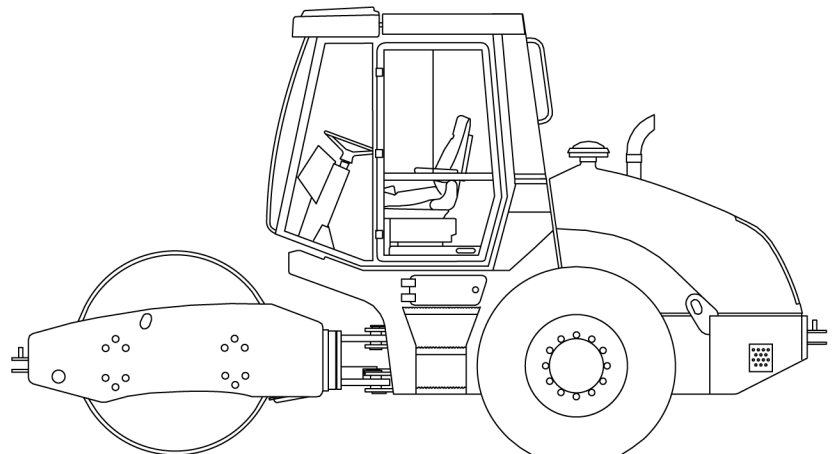


# ASC 70

SINGLE DRUM ROLLER  
WALZENZUG  
MONOBILLE

CUMMINS QSB3.3-C99  
EU STAGE IIIA / U.S. EPA Tier 3



## SPARE PARTS CATALOGUE ERSATZTEILKATALOG CATALOGUE DE PIÈCES DÉTACHÉES

Edition 10/2021 ML  
Product Identification Number 3016547 -

**AMMANN**

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

	<b>Description</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Designation</b>
<b>005-336</b>	Steering hydraulics	Lenkhydraulik	Hydraulique de direction
<b>005-362</b>	Hydraulic tank-electrical	Hydrauliktank-Elektro	Réservoir hydraulique électrique
<b>005-363</b>	Hydraulic tank-hand	Hydrauliktank-Hand	La main du réservoir hydraulique
<b>005-372</b>	Steer cylinder	Lenkzylinder	Vérin de direction
<b>005-380</b>	Hydraulic lifting-electrical	Hebehydraulik-Elektro	Hydraulique de levage puissance
<b>005-380-001</b>	Lifting hydraulics	Hebehydraulik	Hydraulique de levage
<b>005-380-002</b>	Lifting hydraulics	Hebehydraulik	Hydraulique de levage
<b>005-380-003</b>	Fluid motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique
<b>005-381</b>	Hydraulic lifting-hand	Hebehydraulik-Hand	Hydraulique de levage d'occasion
<b>005-381-001</b>	Lifting hydraulics	Hebehydraulik	Hydraulique de levage
<b>005-381-002</b>	Lifting hydraulics	Hebehydraulik	Hydraulique de levage
<b>005-381-003</b>	Fluid motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique
<b>005-390</b>	Measuring points on the panel	Messstellen auf dem Panel	Points de mesure sur le panneau
<b>005-393</b>	Measuring point	Messstelle	Point de mesure
<b>006</b>	<b>ASC70 06 Electrical system</b>	<b>ASC70 06 Elektrik</b>	<b>ASC70 06 Système électrique</b>
<b>006-408</b>	Wiring machines	Kabelmaschinen	Système électrique machines
<b>006-408-001</b>	Instrument panel	Armaturentafel	Tableau de bord
<b>006-410</b>	Cab wiring	Elektroinstallation Kabine	Installation électrique de la cabine
<b>006-410-001</b>	Windscreen wiper rear	Heckscheibenwischer	Essuie-glaces arriere
<b>006-413</b>	Warning beacon	Rundumwarnleuchte	Gyrophare
<b>006-414</b>	Electrical installation RTM	Elektroinstallation RTM	Installation électrique RTM
<b>006-415</b>	Reversing alarm	Rückfahralarm	Avertisseur de marche arrière
<b>006-416</b>	Cab lifting wiring	Elektroinstallation für den Kabinenhub	Installation électrique de la levée de la cabine
<b>006-418</b>	Wheel lock	Radverschluss	Fermeture de la roue
<b>006-427</b>	MURPHY Display unit	MURPHY-Anzeigegerät	Appareil indicateur MURPHY
<b>007</b>	<b>ASC70 07 Basic Equipment</b>	<b>ASC70 07 Grundausrüstung</b>	<b>ASC70 07 Équipement de base</b>
<b>007-500</b>	Non-slip mat	Antirutschmatte	Tapis antidérapant
<b>007-510</b>	Signs	Schilder	Panneaus
<b>007-510</b>	Logo Ammann on ROPS	Logo Ammann auf ROPS	Logo Ammann sur ROPS
<b>007-510</b>	Logo Ammann without ROPS	Logo Ammann ohne ROPS	Logo Ammann sans ROPS
<b>007-510</b>	Signs - cab	Schilder - Kabine	Panneaus - cabine

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
106	4-S107485_F	1	ST	Engine	Motor	Moteur	
107	4-S324695_A	1	ST	Ventilation	Ventilation	Ventilation	
108	4-S324641_A	1	ST	Discharge	Auslauf	Sortie	
117	4-S211120_A	1	ST	Ventilator	Gebläse	Ventilateur	
126	4-S107493_D	1	ST	Cooling system	Kühlsystem	Système de refroidissement	
127	4-S324860_A	1	ST	Make without heating	Ausführung ohne Heizung	Réalisation sans chauffage	
129	4-S324057_A	1	ST	Drain Cock	Ablasshahn	Robinet de vidange	
131	4-S324471_B	1	ST	Discharge	Auslauf	Sortie	
136	4-S107487_E	1	ST	Intake and exhaust	Saugen und Auspuff	Aspiration et échappement	
591	4-S211180_B	1	ST	Fan cover	Lüfterabdeckung	Cache du ventilateur	
592	4-S211183_B	1	ST	Fan cover A/C	Lüfterabdeckung A/C	Cache du ventilateur A/C	
596	4-S211194_E	1	ST	Alternator cover	Lichtmaschineabdeckung	Couvrir l'alternateur	
606	4-S211152_G	1	ST	Heating connection	Heizungsanschluss	Raccordement du chauffage	

ASC 70  
**001-117**

Ventilator  
Gebläse  
Ventilateur

4-S211120\_A

**AMMANN**

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-211120	1	ST	Fan	Ventilator	Ventilateur	
1	4-5451050087	1	ST	Fan	Ventilator	Ventilateur	
5	4-9501000301B	1	ST	Intermediate piece	Zwischenstück	Pièce intermédiaire	
9	4-3002508025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
13	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-324471	1	ST	Cooler Discharge	Kühlerauslauf	Cooler Discharge	
1	4-613766	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
4	4-5160680042	1	ST	Bulkhead coupling	Schottverschraubung	Raccord Schott	
5	4-5160670120	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
6	4-5160650064	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
11	4-5160571864	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
12	4-5358050011	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
15	4-3114306022	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
16	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-211152	1	ST	Linkage	Anlenkung	Articulation	
1	4-443776	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
4	4-5160574018	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
5	4-5160574026	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
8	4-5160650155	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
9	4-5160650036	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
11	4-5531020071	2	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
12	4-5358050048	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
13	4-5358050047	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
14	4-6150051016	4	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
20	4-3001508045	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
21	4-3002512040	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	2-80166024	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

ASC 70  
**002-010**

Rammer butt drum  
Stampffussbandage  
Bille à pieds de mouton

4-S106232\_B

**AMMANN**

---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
64	4-6090010412	3	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	

---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-42684	1	ST	Propulsion engine	Fahrmotor	Moteur d'entraînement	
1	1637549	1	ST	Fluid motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
1.01	1408631	1	ST	Solenoid switch	Magnetschalter	Interrupteur magnétique	
4	1639485	1	ST	Socket housing	Buchsengehäuse	Socket housing	
5	1639483	1	ST	Wedgeloek	Haltekeil	Languette de verrouillage	
6	1-951624	2	ST	Socket	Kontaktbuchse	Douille de contact	

ASC 70  
**002-047**

Wheel PD  
Rad PD  
Roue PD

4-S32323

**AMMANN**

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-32323	1	ST	Rim	Felge	Jante	
1	4-S32324	1	ST	Right wheel	Rechte Rad	Roue droits	
2	4-S32325	1	ST	Left wheel	Linke Rad	Roue gauches	
5	4-3002516040	32	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	1394064	32	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-106924	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
1	4-S325451_A	2	ST	Scraper holder	Abstreiferhalter	Support du racloir	
4	4-325463	2	ST	Scraper	Schaber	Racloir	
5	4-440057	8	ST	Plate	Blech	Tôle	
7	4-323455	4	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
8	4-323454	4	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
9	4-323393	2	ST	Lug	Lasche	Jumelle	
12	4-3002510025	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
13	4-3002510040	22	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	4-3001516060	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	4-3048500100	22	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
20	1394753	60	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
21	1394064	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
23	4-5358570046	12	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-212147	1	ST	Drum frame	Bandagenrahmen	Châssis de bille	
1	4-107996	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
2	4-21332	1	ST	Transverse beam	Querträger	Traverse	
8	4-434202	2	ST	Dummy plug	Blindverschluss	Fermeture dissimulée	
10	4-5358570037	2	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
13	4-3002516035	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	4-3002516045	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3001516055	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	4-3001516070	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
20	4-3048500160	24	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
24	1394064	54	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-107342	1	ST	Insulation	Isolation	Isolation	
1	4-324371	1	ST	Panel	Paneel	Panneau	
7	4-443382	1	ST	Insulation	Isolation	Isolation	
8	4-443383	1	ST	Insulation	Isolation	Isolation	
10	4-443805	1	ST	Insulation	Isolation	Isolation	
11	4-443380	1	ST	Insulation	Isolation	Isolation	
12	4-443381	1	ST	Insulation	Isolation	Isolation	
13	4-443806	1	ST	Insulation	Isolation	Isolation	
15	4-3002508016	10	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	2-80166024	10	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
17	1309928	10	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	

ASC 70  
**003-467**

Cover  
Abdeckung  
Couverture

4-S210904\_B

**AMMANN**

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-210904	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
1	4-107340	2	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
6	4-3002510020	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	1394753	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

ASC 70  
**003-474**

Fuel tank filter  
Tanksieb  
Tamis de réservoir

4-S443004\_A



---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-9500000353	1	ST	Screen	Sieb	Crible	

---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-210908	1	ST	Box	Box	Boîte	
1	4-S324378_A	1	ST	Door	Tür	Porte	
2	4-24688	1	ST	Housing shell	Gehäuseschale	Coquille de carter	
5	4-443415	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
6	4-443412	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
7	4-443414	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
10	4-613718	1	ST	Profile	Profil	Profil	
12	4-444433	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
14	4-3002506025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3002508016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	4-3002508020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
19	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
21	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
22	1394752	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-107796	1	ST	Cabin	Kabine	Cabine	
1	4-318303	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
2	4-441374	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
3	4-4100030183	2	ST	Compression spring	Druckfeder	Ressort de pression	
4	4-208344	1	ST	Insulation	Isolation	Isolation	
5	4-435283	1	ST	Link chain	Gliederkette	Chaîne à maillons	
6	4-6150010013	0.52	M	Insulating Hose	Isolierschlauch	Tube isolant	
7	4-5358010421	1	ST	Net	Netz	Réseau	
8	4-9200000004	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
9	4-6150020021	0.6	M	Rubber profile	Gummiprofil	Profilé en caoutchouc	
10	4-5358570056	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
11	4-3123804016	4	ST	Oval csk tapping screw	Linsensenblechschr	Vis à tôle à tête fraisée fendu	
12	4-3002506025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
13	4-3002508020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	1196374	4	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
15	4-3123204016	6	ST	Pan head tapping screw	Linsenblechschrabe	Vis à tôle à tête bombée	
16	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
17	4-3048500080	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
18	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
19	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
20	1394141	5	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
21	4-6160081503	1	ST	Flooring	Bodenbelag	Revêtement de sol	
22	4-442180	1	ST	Wire rope	Drahtseil	Câble métallique	
23	4-6090020013	1	ST	Ring	Ring	Bague	
24	4-4100280045	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
25	4-5358570073	12	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
135	4-9500001004	1	ST	Crank	Kurbel	Manivelle	
135.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
136	4-9500001005	1	ST	Crank	Kurbel	Manivelle	
136.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
137	4-9500001006	1	ST	Lever	Hebel	Levier	
138	4-9500001007	1	ST	Lever	Hebel	Levier	
139	4-9500001008	1	ST	Door lock	Türschloss	Serrure de porte	
140	4-9500001009	1	ST	Door lock	Türschloss	Serrure de porte	
141	4-9500001010	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
142	4-9500001011	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
143	4-9500001012	2	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
144	4-9500001013	2	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
146	4-6610010896	1	ST	Side window glass	Seitenscheibe	Vitre latérale	
147	4-6610010897	1	ST	Side window glass	Seitenscheibe	Vitre latérale	
148	4-6150030011	2	ST	Handle	Griff	Poignée	
154	4-6531012884	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-106523	1	ST	Platform support	Plattformlagerung	Fixation de la plate-forme	
1	4-322404	2	ST	Bracket	Konsole	Console	
2	4-321097	1	ST	Screw	Schraube	Vis	
3	4-433639	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
4	4-321095	1	ST	Screw	Schraube	Vis	
5	4-322408	2	ST	Eye	Öse	Œillet	
6	4-441048	2	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
7	4-433686	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
8	4-440493	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
9	4-439406	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
10	4-439407	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
11	4-441066	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
16	4-3048500160	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
17	1184722	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
18	4-3048500200	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
19	4-3048515200	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
25	1394065	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
26	1394753	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
27	2-80166040	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	1393963	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
31	1394064	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
36	4-3002510020	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
37	4-3002512025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
38	4-3114312025	8	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
43	4-5536210006	2	ST	Grease nipple	Schmiernippel	Graisseur	
47	4-5358030042	2	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
51	4-3910002525	2	ST	Bushing	Buchse	Douille	
54	1160052	2	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	
55	4-6120080016	2	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-107500	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1	4-15055	2	ST	Hinge	Scharnier	Charnière	
4	4-324604	1	ST	Top bar	Oberleiste	Listel haut	
5	4-324606	1	ST	Bar	Leiste	Listel	
6	4-324605	1	ST	Bar	Leiste	Listel	
7	4-440541	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
8	4-440488	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
11	4-443698	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
12	4-443697	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
13	4-443696	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
14	4-6160081072	3.9	M	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
15	4-6160070617	2	ST	Bumper	Anschlagpuffer	Amortisseur	
16	4-5358030042	2	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
19	4-3114312030	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
20	4-3114312035	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
23	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
24	4-3048500060	13	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
26	2-80166016	13	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
27	2-80166024	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	1393963	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
29	1309926	13	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-325045	1	ST	Heater	Heizung	Chauffage	
1	1204105	1	ST	Housing	Gehäuse	Carter	
2	1204107	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
3	1193621	1	ST	Fan	Ventilator	Ventilateur	
4	4-5358110047	1	ST	Heater	Heizung	Chauffage	
5	4-6120070106	2.2	M	Adhesive Tape	Klebeband	Bande adhésive	
6	4-6120070107	0.22	M	Adhesive Tape	Klebeband	Bande adhésive	
7	4-6160100162	2	ST	Leadthrough	Durchführung	Passage	
8	4-3002506016	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	4-3114304010	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
10	4-3172900066	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
11	4-3170200043	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-28788	1	ST	Plate	Platte	Plaque	
1	4-28789	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-28790	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
7	4-28791	8	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
10	4-28792	4	ST	Spacer element	Distanzelement	Élément de distance	
14	4-6160140051	8	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
17	4-3114308035	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
93	4-5160572063	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
94	4-5160571845	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
99	4-5160574548	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
100	4-5160573923	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
101	4-5160573924	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
102	4-5160573925	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
104	4-5160572061	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
106	4-5358050022	3	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
107	4-5358050011	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
108	4-5358050024	3	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
110	4-5358050035	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
111	4-5358050026	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
113	4-5358050027	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
116	4-5358050032	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
117	4-5358050030	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
120	4-3114306022	5	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
121	4-3114306028	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
124	4-3114306040	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
125	4-3001506060	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
128	4-3114308030	16	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
129	4-3001508035	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
133	4-3001510035	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
134	4-3001510040	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
137	4-3114310035	16	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
140	4-3506771634	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
141	4-3506771630	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
144	2-80166016	20	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
145	2-80166024	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
147	2-80166032	14	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-106275	1	ST	Hydraulic system	Hydraulik	Installation hydraulique	
4	4-5160650045	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
5	4-5160650086	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
6	4-5160650040	3	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
8	4-5160650034	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
9	4-5160650144	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
12	4-5160670112	2	ST	Reduction	Reduzierung	Réduction	
13	4-5160670082	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
15	4-5160571158	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
17	4-5160571152	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
18	4-5160571310	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
20	4-5160571148	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
21	4-5160571147	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
25	4-6150051019	10	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
26	1228118	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
27	4-6160142208	5	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
28	4-6160142126	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
30	1228119	1	ST	Ring	Ring	Bague	
32	4-6160142114	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
33	1228200	4	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
34	4-6160142009	4	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1275689	1	ST	Hydraulic oil tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique	
1	4-8300750134	1	ST	Tank	Tank	Réservoir	
2	4-8300750136	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
3	4-8300750137	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
5	4-438723	1	ST	Screw	Schraube	Vis	
6	4-440859	4	ST	Threaded rod	Gewindestange	Tige filetée	
7	4-440860	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
8	4-438732	1	ST	Floor	Boden	Fond	
9	4-8300750138	1	ST	Cube	Würfel	Cube	
11	4-437267	1	ST	Reduction	Reduzierung	Réduction	
16	4-5358500002	1	ST	Filler neck	Einfüllstutzen	Goulotte de remplissage	
16.01	1405919	1	ST	Breather filter	Belüftungsfilter	Filtre de ventilation	
17	4-5358500004	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
18	4-5451050018	1	ST	Strainer	Saugkorb	Crépine	
19	4-5451050093	1	ST	Level sensor	Füllstandssensor	Capteur de niveau	
20	4-5536860012	1	ST	Inspection Glass	Schauglas	Verre de regard	
22	4-5358010206	1	ST	Temperature Controller	Temperaturregler	Thermorégulateur	
23	4-5451050016	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
24	4-5503580072	1	ST	Temperature sensor	Temperaturgeber	Capteur de température	
25	4-5160571640	1	ST	Discharge valve	Auslassventil	Valve de purge	
28	4-5160650059	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
29	4-5160650045	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
30	4-5160650066	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
31	4-5160650067	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
32	4-5160650091	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
37	4-6160142202	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
38	4-6160142206	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
39	4-6160142207	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
42	4-5535010231	1	ST	Circlip	Sicherungsring	Circlip	
43	4-5535010272	2	ST	Circlip	Sicherungsring	Circlip	
44	4-6090010412	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
45	4-6090010420	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
46	4-690219	1	ST	Sealing tape	Dichtungsband	Ruban d'étanchéité	
51	4-3029506025	2	ST	Stud bolt	Stiftschraube	Goujon fileté	
52	4-3029506016	24	ST	Stud bolt	Stiftschraube	Goujon fileté	
57	4-3048500060	26	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
59	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-211705	1	ST	Hydraulic cylinder	Hydraulikzylinder	Vérin hydraulique	
1	4-5160573195	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
4	4-443851	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
4	4-443851	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
7	4-433691	2	ST	Insert	Einsatz	Insertion	
7	4-433691	2	ST	Insert	Einsatz	Insertion	
8	4-440840	1	ST	Plate	Lasche	Jumelle	
8	4-440840	1	ST	Plate	Lasche	Jumelle	
14	1224805	1	ST	Hydraulic cylinder	Hydraulikzylinder	Vérin hydraulique	
14.01	1233363	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
17	1252121	1	ST	Nonreturn valve	Rückschlagventil	Clapet antiretour	
17.01	1262089	1	ST	Sealing ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
21	4-5160650106	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
23	4-5160650126	3	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
27	4-5160670114	2	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
29	4-6160140046	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
29	4-6160140046	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
33	4-5358030042	2	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
36	4-3002508012	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
36	4-3002508012	2	ST	Hexagon head screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
38	2-80166024	2	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
38	2-80166024	2	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-211705	1	ST	Hydraulic cylinder	Hydraulikzylinder	Vérin hydraulique	
1	4-5160573195	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
4	4-443851	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
4	4-443851	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
7	4-433691	2	ST	Insert	Einsatz	Insertion	
7	4-433691	2	ST	Insert	Einsatz	Insertion	
8	4-440840	1	ST	Lug	Lasche	Jumelle	
8	4-440840	1	ST	Lug	Lasche	Jumelle	
14	1224805	1	ST	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder	Vérin hydraulique	
14.01	1233363	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
17	1252121	1	ST	Nonreturn Valve	Rückschlagventil	Clapet antiretour	
17.01	1262089	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
21	4-5160650106	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
23	4-5160650126	3	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
27	4-5160670114	2	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
29	4-6160140046	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
29	4-6160140046	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
33	4-5358030042	2	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
36	4-3002508012	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
36	4-3002508012	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
38	2-80166024	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
38	2-80166024	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
408	4-S212267_B	1	ST	Wiring machines	Kabelmaschinen	Système électrique machines	
410	4-S325333_B	1	ST	Cab wiring	Elektroinstallation Kabine	Installation électrique de la cabine	
413	4-S444297	1	ST	Warning beacon	Rundumwarnleuchte	Gyrophare	
414	4-S325581	1	ST	Electrical installation RTM	Elektroinstallation RTM	Installation électrique RTM	
415	4-S325026_A	1	ST	Reversing alarm	Rückfahralarm	Avertisseur de marche arrière	
416	4-S325337_A	1	ST	Cab lifting wiring	Elektroinstallation für den Kabinenhub	Installation électrique de la levée de la cabine	
418	4-S325580_A	1	ST	Wheel lock	Radverschluss	Fermeture de la roue	
427	4-S443807_A	1	ST	MURPHY Display unit	MURPHY-Anzeigergerät	Appareil indicateur MURPHY	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-325333	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-534780	1	ST	Windscreen wiper rear	Heckscheibenwischer	Essuie-glaces arriere	
2	4-211814	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
5	4-5358190009	1	ST	Windscreen wiper motor	Scheibenwischermotor	Moteur d'essuie-glaces	
6	4-5358190028	1	ST	Drive	Antrieb	Entraînement	
7	4-5358190056	1	ST	Segment	Segment	Segment	
8	4-5358190057	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
9	4-5535010606	1	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
10	4-5358190053	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
10.01	4-8300880039	1	ST	Scraper	Abstreifer	Racleur	
14	4-5358170038	1	ST	Lamp	Leuchte	Lampe	
15	4-5358170039	2	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
18	4-5358200091	2	ST	End fitting	Endstück	Bout	
19	4-5358200092	2	ST	Intermediate piece	Zwischenstück	Pièce intermédiaire	
20	4-5358220045	2	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
21	4-5358220081	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
22	4-5358210016	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
23	4-5358220046	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
24	4-5358220055	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
28	4-6160100180	4	ST	Leadthrough	Durchführung	Passage	
29	4-6160100159	2	ST	Leadthrough	Durchführung	Passage	
32	4-3123204010	1	ST	Pan head tapping screw	Linsenblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	
33	4-3110304012	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
34	4-3002505012	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
37	4-3140100040	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
38	4-3048500050	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
40	4-3048500080	3	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
43	2-80166130	3	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
45	2-80166024	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
46	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
47	1394141	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-325337	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-325231	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-324801	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
3	4-20342	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
4	4-5358220069	2	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
5	4-5358210081	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
6	4-5358200091	2	ST	End fitting	Endstück	Bout	
7	4-5422060008	1	ST	Bushing	Buchse	Douille	
8	4-5422060007	1	ST	Fuse insert	Sicherungseinsatz	Insert fusible	
11	4-3113105012	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
12	4-3113104016	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
13	4-3048500050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
14	4-3140100040	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
16	1394141	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
17	1176243	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
19	4-3114305025	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
20	4-3140300050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-613917	1	ST	Labelling	Beschilderung	Signalétique	
2	4-6531013629	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
4	4-6531012687	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
5	4-6531013689	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
6	4-6531012151	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
7	4-6531012493	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
8	4-6531012941	2	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
9	4-6531012158	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
10	4-6531012586	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
11	4-6531013505	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
12	4-6531012428	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
13	4-6531012644	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
14	4-6531012584	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
16	4-6531012783	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
17	4-6531012152	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
19	4-6531012153	4	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
20	4-6531012402	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
21	4-6531012853	2	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
23	4-6531012668	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
24	4-6531012702	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
25	4-6531012558	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
26	4-6531012409	2	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
27	4-6531012225	2	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
30	4-6531012601	2	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
31	4-6531013409	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
33	4-6531012942	3	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
34	4-6531013017	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
36	4-6531013048	4	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
37	4-6531013626	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
38	4-6531013351	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-17547	1	ST	Labelling	Beschilderung	Signalétique	
1	4-17539	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-6150090076	8	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
3	4-3048500080	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
4	4-3170200084	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
5	4-3174000082	8	ST	Lock washer	Federring	Rondelle élastique	
6	4-3002508025	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	

ASC 70  
**007-522**

Warning on steering wheel  
Warnung am Lenkrad  
Avertissement sur le volant

4-S612970\_B



---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-6531012775	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	

---

ASC 70  
**008-092**

Fuel tank lock  
Kraftstofftankverschluss  
Réservoir de carburant verrou

4-S34109

**AMMANN**

---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-34032	1	ST	Lock	Schloss	Serrure	

---

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-324580	1	ST	Light holder	Lichthalter	Support de lampe	
1	1229616	1	SAT	Holder	Halter	Support de caisson	
5	1116413	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	4-3172600064	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-212059	1	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
1	4-212058	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
4	4-5422730001	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
5	4-5422730011	1	ST	Counternut	Gegenmutter	Contre-écrou	
7	4-5358160040	4	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
8	4-5433060025	4	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
9	4-5358010410	1	ST	Box	Dose	Boîte	
10	4-5358220049	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
11	4-5358220048	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
12	4-5358220043	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
13	4-5358220044	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
16	4-3113105012	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
17	4-3002506014	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	4-3002506025	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
20	1394751	21	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
22	4-3048500060	7	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	

ASC 70  
**008-421**

Front headlamps  
Vorderlichter  
Phares avant

4-5444298

**AMMANN**

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-444298	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
1	4-325233	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
4	4-5358160040	2	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
5	4-5433060025	2	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
8	4-5422730010	2	ST	Terminal sleeve	Endtülle	Douille terminale	
9	4-5422730011	2	ST	Counternut	Gegenmutter	Contre-écrou	
12	4-5358220049	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
13	4-5358220043	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-443730	1	ST	Printer	Drucker	Imprimante	
1	4-08718A	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	4-444008	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	4-5480030020	1	ST	Printer	Drucker	Imprimante	
5	4-3110304012	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	1394141	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-211974	1	ST	Module	Modul	Module	
1	4-325347	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
4	1245054	1	ST	Telematics Control Unit	Telematiksteuereinheit	Telematics Control Unit	
6	1280310	1	ST	Transceiver	Sende-Empfangseinheit	Emetteur-récepteur	
11	4-3002506020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	4-3002506035	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3048500060	3	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
18	1394751	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
21	4-5325030001	2.8	M	Protection hose	Schutzschlauch	Tube souple de protection	
23	4-5325030037	2	ST	Clip	Schelle	Bride	
25	4-5325030032	1	ST	Clamping device	Klemmvorrichtung	Dispositif de serrage	
28	4-6150051016	10	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	

ASC 70  
**008-482-001**

Right hatch  
Tür, rechte  
Petite porte droite

4-S324392\_A

**AMMANN**

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-324392	1	ST	Hatch	Luke	Hatch	
1	4-324388	1	ST	Hatch	Luke	Hatch	
3	4-443147	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
6	4-4100040040	1	ST	Spring	Feder	Ressort	
10	4-9500001015	1	ST	Tongue lock	Zungenschloss	Serrure d'aiguille	
10.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
14	1309926	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
18	4-3115105010	2	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-760107	1	ST	Maintenance Kit Filter 2000h	Wartungskit Filter 2000h	Lot de maintenance Filter 2000h	
1	1194061	1	ST	Fuel filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
2	4-9501000308	1	ST	Fuel filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
3	4-9501000307	1	ST	Engine oil filter	Motorölfilter	Filtre à huile moteur	
4	4-5358520127	1	ST	Air Filter Element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
5	4-5358520128	1	ST	Air Filter Element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
8	1405919	1	ST	Breather filter	Belüftungsfilter	Filtre de ventilation	
9	4-5358520121	1	ST	Hydraulic Oil Filter	Hydraulikölfilter	Filtre à huile hydraulique	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-106629	1	ST	Frame ROPS FOPS	Rahmen ROPS/FOPS	Frame ROPS FOPS	
3	4-3114320060	16	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
4	2-80166083	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
17	4-3136900120	2	ST	Eyebolt	Ringschraube	Vis à anneau de levage	
18	4-3048500120	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
19	1393963	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

ASC 70  
**008-618-006**

Air conditioning - cooler set  
Klimaanlage - Kühlersatz  
Climatisation - kit radiateurs

4-S9200020018\_A

**AMMANN**

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-9200020018	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
1	1230555	1	ST	Water separator	Wasserabscheider	Séparateur d'eau	
2	1225502	1	ST	Pressure Switch	Druckschalter	Pressostat	
3	1275894	1	ST	Capacitor	Kondensator	Condensateur	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-209582	1	ST	Roof	Dach	Toit	
1	4-106337	1	ST	Roof frame	Dachrahmen	Cadre de toiture	
2	4-322178	1	ST	Warning beacon Holder	Rundumwarnleuchtenhalter	Warning beacon Holder	
3	4-325490	1	ST	Warning beacon Holder	Rundumwarnleuchtenhalter	Warning beacon Holder	
7	4-5160580009	1	ST	Clip	Schelle	Bride	
8	4-6150090303	2	ST	Handgrip	Handgriff	Levier	
10	4-3002505016	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3002512030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
13	1309926	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
14	1309931	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
15	2-80166130	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
16	2-80166016	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
17	2-80166040	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-211968	1	ST	Compaction measuring device	Verdichtungsmessgerät	Compactomètre	
1	4-444313	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	4-325184	1	ST	Control panel	Bedientableau	Panneau de commande	
5	4-443850	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
7	1240614	1	ST	Display Unit	Anzeigegerät	Appareil indicateur	
9	4-5358200096	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
10	4-6531013763	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
12	4-5422060016	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
14	1186291	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
16	4-3114306028	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
17	4-3002505020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	4-3001508040	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
20	4-3002508014	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	4-3149200040	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
23	1310093	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
24	4-3530021080	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
29	1285124	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
30	1176243	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
31	2-80166024	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
32	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
35	1259922	2	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
41	4-6150051018	5	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
42	4-6150051016	5	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-211256	1	ST	Compaction measuring device	Verdichtungsmessgerät	Compactomètre	
1	4-325327	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	4-S10024A	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
5	4-443850	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
6	1276286	1	ST	Measuring device	Messeinrichtung	Equipement de mesure	
8	4-5358220048	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
9	4-5358050039	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
10	4-3001508050	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3114306045	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
13	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
14	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
15	2-80166024	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
16	1394751	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
17	4-6150051018	5	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
18	4-6150051016	5	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
19	4-6531013339	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
20	4-5358220089	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
21	4-3002505016	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	4-3048500050	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
23	1176243	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
24	4-3114306030	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	

**Index**

**Index**

**Registre**

Article	Group No/Pos
4-5160650038	005-381 - 25
4-5160650040	005-320 - 6
4-5160650041	005-306 - 33
4-5160650042	005-390 - 5
4-5160650043	005-306 - 35
4-5160650045	005-306 - 34
4-5160650045	005-320 - 4
4-5160650045	005-336 - 20
4-5160650045	005-362 - 29
4-5160650045	005-363 - 29
4-5160650045	008-343 - 33
4-5160650050	005-317 - 17
4-5160650050	005-319 - 15
4-5160650050	005-336 - 19
4-5160650056	005-336 - 18
4-5160650058	005-306 - 25
4-5160650058	005-306 - 25
4-5160650059	001-106 - 105
4-5160650059	005-319 - 19
4-5160650059	005-362 - 28
4-5160650059	005-363 - 28
4-5160650059	005-363 - 66
4-5160650061	005-306 - 36
4-5160650064	001-131 - 6
4-5160650064	008-343 - 31
4-5160650066	005-362 - 30
4-5160650066	005-363 - 30
4-5160650067	005-362 - 31
4-5160650067	005-363 - 31
4-5160650075	005-372 - 31
4-5160650078	005-306 - 28
4-5160650078	005-306 - 28
4-5160650078	005-319 - 20
4-5160650085	005-336 - 22
4-5160650086	005-320 - 5
4-5160650091	005-362 - 32
4-5160650091	005-363 - 32

Article	Group No/Pos
4-5160650103	005-390 - 4
4-5160650106	005-381-001 - 21
4-5160650106	005-381-002 - 21
4-5160650106	005-381-003 - 23
4-5160650126	005-319 - 14
4-5160650126	005-381-001 - 23
4-5160650126	005-381-002 - 23
4-5160650126	005-381-003 - 25
4-5160650130	005-306 - 29
4-5160650139	005-380 - 23
4-5160650139	005-381 - 23
4-5160650140	005-380 - 24
4-5160650140	005-381 - 24
4-5160650144	005-320 - 9
4-5160650149	005-317 - 23
4-5160650155	001-606 - 8
4-5160650166	005-306 - 26
4-5160650167	005-319 - 21
4-5160660020	005-306 - 43
4-5160660023	005-390 - 10
4-5160660027	005-336 - 26
4-5160660046	008-343 - 45
4-5160660059	005-306 - 46
4-5160660063	008-343 - 41
4-5160660066	005-336 - 27
4-5160660067	005-336 - 30
4-5160660068	005-336 - 31
4-5160660075	005-306 - 42
4-5160660078	005-380 - 28
4-5160660082	005-336 - 25
4-5160660083	005-336 - 45
4-5160660100	005-306 - 49
4-5160660120	005-393 - 9
4-5160660125	005-319 - 17
4-5160660126	005-380 - 26
4-5160660126	005-381 - 26
4-5160670028	005-393 - 15

Article	Group No/Pos
4-5160670029	005-306 - 41
4-5160670029	008-343 - 37
4-5160670034	005-317 - 28
4-5160670034	005-362 - 66
4-5160670054	008-343 - 40
4-5160670056	005-336 - 29
4-5160670065	005-390 - 7
4-5160670065	008-343 - 39
4-5160670076	005-380 - 27
4-5160670076	005-381 - 27
4-5160670082	001-127 - 1
4-5160670082	005-320 - 13
4-5160670087	005-306 - 44
4-5160670093	005-390 - 9
4-5160670098	005-390 - 8
4-5160670107	005-380 - 35
4-5160670107	005-381 - 35
4-5160670112	005-320 - 12
4-5160670114	005-306 - 55
4-5160670114	005-306 - 55
4-5160670114	005-381-001 - 27
4-5160670114	005-381-002 - 27
4-5160670114	005-381-003 - 30
4-5160670120	001-131 - 5
4-5160670128	005-380 - 31
4-5160670128	005-381 - 31
4-5160670139	001-108 - 4
4-5160670147	005-317 - 30
4-5160680001	008-343 - 43
4-5160680019	005-336 - 35
4-5160680025	005-393 - 10
4-5160680031	005-319 - 24
4-5160680036	008-343 - 49
4-5160680042	001-131 - 4
4-5160680050	005-336 - 36
4-5160680050	008-343 - 48
4-5160680163	005-336 - 37

Article	Group No/Pos
4-5325030001	008-438 - 21
4-5325030032	008-438 - 25
4-5325030033	008-694 - 29
4-5325030037	008-438 - 23
4-5325030059	003-468 - 14
4-5325070121	003-468 - 13
4-5325190009	008-636 - 1
4-5325190010	002-045 - 3
4-5325190010	002-047-001 - 6
4-5325190010	002-047-002 - 6
4-5326020007	001-129 - 6
4-5351010178	004-165 - 76
4-5351010179	004-165 - 75
4-5353080052	002-001 - 62
4-5353080052	002-010 - 62
4-5358010015	004-165 - 60
4-5358010110	004-165 - 57
4-5358010206	005-362 - 22
4-5358010206	005-363 - 22
4-5358010399	006-408 - 24
4-5358010401	006-408-001 - 14
4-5358010402	006-408-001 - 15
4-5358010410	008-411 - 9
4-5358010411	006-413 - 2
4-5358010412	004-165 - 134
4-5358010419	008-685 - 9
4-5358010421	004-157 - 7
4-5358010452	008-440 - 1
4-5358010454	008-618 - 9
4-5358020334	006-408 - 22
4-5358020370	004-165 - 61
4-5358030042	003-063 - 55
4-5358030042	004-165 - 63
4-5358030042	004-170 - 47
4-5358030042	004-205 - 16
4-5358030042	005-372 - 38
4-5358030042	005-381-001 - 33

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL